



## Protokoll

### über die 14. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Dienstag, 17.06.2014
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	18:23 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Landkreis Wolfenbüttel, Bahnhofstr. 11, 38300 Wolfenbüttel, großer Sitzungssaal

---

#### Teilnehmerinnen/Teilnehmer

##### Vorsitz

Kaatz, Detlef

##### Ordentliche Mitglieder

Bötel, Bernhard  
Försterling, Björn  
Hausmann, Michael  
Koch, Manfred  
Krause, Patrick  
Puhle, Stefan  
Boog, Thomas  
Koch, Harald

##### Grundmandat (nicht stimmberechtigtes Mitglied)

Leukert, Michael

##### stellvertretendes Mitglied

Dette, Ehrhard

Schäfer, Uwe

Vertretung für Frau  
Kreistagsabgeordnete  
Elisabeth Gerndt  
Vertretung für Herrn  
Kreistagsabgeordneten  
Dietmar Fricke

##### Landrätin

Steinbrügge, Christiana

##### Von der Verwaltung

Hortig, Martin  
Bombe, Michael  
Vogt, Kornelia

Dezernent  
Protokollführer  
Pressesprecherin

**Es fehlen:**

**stellvertretende(r) Ausschussvorsitzende(r)**

Fricke, Dietmar

**Ordentliche Mitglieder**

Gerndt, Elisabeth

---

**Tagesordnung:**

**Öffentliche Sitzung:**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit (§§ 23, 4b GO)
3. Feststellung der Tagesordnung (§§ 23, 4c GO)
4. Genehmigung des Protokolls über die 13. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit vom 01.04.2014 (§§ 23, 4d GO)
5. Anfragen (§§ 23, 4e GO)
  - 5.1. Einwohnerfragestunde (§§ 23, 16 GO)
  - 5.2. Anfragen von Kreistagsmitgliedern/ Ausschussmitgliedern (§§ 23,15 Abs. 2 GO)
6. Anträge (§§ 23, 4f GO)
7. Abschluss eines geänderten öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Unterbringung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern  
Vorlage: XVII-0443/2014
8. Beschluss über den Jahresabschluss 2011 des Landkreises Wolfenbüttel  
Vorlage: XVII-0425/2014
9. Entlastungserteilung für das Haushaltsjahr 2011  
Vorlage: XVII-0427/2014
10. Zuschuss MTV "Jahn" e. V. Schladen  
Vorlage: XVII-0429/2014
11. Überplanmäßige Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: XVII-0422/2014
12. Unterrichtung über überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: XVII-0431/2014
13. Quartalsbericht I/2014 Landkreis Wolfenbüttel  
Vorlage: XVII-0430/2014
14. Ernennung des Kreisbrandmeisters

Vorlage: XVII-0439/2014

15. Ernennung des Kreisbrandmeisters Karl-Heinrich Schwieger zum Ehrenkreisbrandmeister  
Vorlage: XVII-0441/2014
16. 1. Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/ DIE GRÜNEN vom 29.04.2014  
(DS XVII-0424/2014)  
2. Beschluss des Kreistages vom 19.05.2014  
Vorlage: XVII-0424/2014/1
17. 1. Nachtragshaushaltssatzung des Landkreises Wolfenbüttel 2014  
Vorlage: XVII-0452/2014
18. Unterrichtung durch die Landrätin über wichtige Angelegenheiten (§ 85 Abs. 4 NKomVG, §§ 23, 4i GO)
19. Einwohnerfragestunde (§§ 23, 16, 4 j GO)

---

## **Öffentliche Sitzung**

### **TOP 1 Eröffnung der Sitzung**

Vorsitzender Kaatz eröffnet die 14. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit um 18:00 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

### **TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit (§§ 23, 4b GO)**

Vorsitzender Kaatz stellt fest, dass unter Beachtung der verkürzten Ladefrist die Tagesordnung erweitert wurde. Er stellt weiterhin fest, dass ordnungsgemäß geladen wurde und der Ausschuss beschlussfähig ist.

### **TOP 3 Feststellung der Tagesordnung (§§ 23, 4c GO)**

Vorsitzender Kaatz stellt die erweiterte Tagesordnung fest. Änderungswünsche oder Anfragen liegen nicht vor. Wortmeldungen sind nicht ersichtlich.

### **TOP 4 Genehmigung des Protokolls über die 13. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit vom 01.04.2014 (§§ 23, 4d GO)**

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig bei neun Ja-Stimmen und zwei Stimmenenthaltungen nachstehenden

### **Beschluss:**

Das Protokoll über die 13. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit vom 01.04.2014 wird genehmigt.

## **TOP 5      Anfragen (§§ 23, 4e GO)**

### **TOP 5.1    Einwohnerfragestunde (§§ 23, 16 GO)**

Vorsitzender Kaatz stellt fest, dass keine Anfragen von Einwohnern vorliegen.

### **TOP 5.2    Anfragen von Kreistagsmitgliedern/ Ausschussmitgliedern (§§ 23,15 Abs. 2 GO)**

Vorsitzender Kaatz stellt fest, dass keine Anfragen von Kreistagsmitgliedern vorliegen.

## **TOP 6      Anträge (§§ 23, 4f GO)**

Vorsitzender Kaatz stellt fest, dass keine Anträge vorliegen.

## **TOP 7      Abschluss eines geänderten öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Unterbringung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern Vorlage: XVII-0443/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 7 auf und bittet um Wortmeldungen.

KAbg. Hausmann begrüßt den Abschluss des geänderten öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Unterbringung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern. Durch die verstärkte Zunahme von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern halte er es für richtig, die Kompetenz der Gemeinden zur Wohnraumbeschaffung und Unterbringung zu nutzen. Er verspricht sich durch den Vertrag eine Reduktion der Kosten, da sich der Landkreis nicht mehr um die Wohnraumbeschaffung und Unterbringung kümmern müsse.

Dezernentin Klooth berichtet, dass durch den neuen Vertrag eine Abgeltung für die Gemeinden zur Aufnahme der Kontingentflüchtlinge geschaffen wurde. Nach überwiegender Meinung seien die Gemeinden unter dem Aspekt zur Vermeidung von Obdachlosigkeit ohnehin für die Unterbringung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern zuständig. Um Problemfälle im Einzelfall zu vermeiden, seien die Gemeinden mit diesem Vertrag zur Unterbringung der Kontingentflüchtlinge verpflichtet worden. Die Kostenabgeltung des entstehenden Aufwandes müsse aus dem Teilhaushalt 32 erfolgen.

Vorsitzender Kaatz bedankt sich für die Ergänzungen von Dezernentin Klooth und stellt fest, dass keine weiteren Wortmeldungen vorhanden sind.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden

### **Beschlussvorschlag:**

Die Landrätin wird beauftragt, den geänderten öffentlich-rechtlichen Vertrag zur Unterbringung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern mit den kreisangehörigen Samt- und Einheitsgemeinden, sowie der Stadt Wolfenbüttel, wie er sich aus der Anlage zur Sitzungsvorlage ergibt, abzuschließen.

**TOP 8      **Beschluss über den Jahresabschluss 2011 des Landkreises  
Wolfenbüttel  
Vorlage: XVII-0425/2014****

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 8 auf und bittet um Wortmeldungen.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden

**Beschlussvorschlag:**

1. Gemäß § 129 Abs. 1 Satz 3 NKomVG wird der Jahresabschluss 2011 des Landkreises Wolfenbüttel beschlossen.
2. Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses der Ergebnisrechnung des Landkreises Wolfenbüttel in Höhe von 5.060.122,36 Euro wird gemäß Artikel 6 Abs. 9 des Gesetzes zur Neuordnung des Gemeindehaushaltsrechts und zur Änderung gemeinwirtschaftlicher Vorschriften vom 15.11.2005 (GemHausRNeuOG) zur Minderung des kameralen Sollfehlbetrages aus dem Haushaltsjahr 2008 verwendet.

**TOP 9      **Entlastungserteilung für das Haushaltsjahr 2011  
Vorlage: XVII-0427/2014****

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 9 auf und bittet um Wortmeldung.

KAbg. Puhle fragt, ob sich die Entlastung auf das Amt oder die Person beziehe.

Erster Kreisrat Hortig und Kabg. M. Koch erwidern, dass sich die Entlastung auf das Amt beziehe.

KAbg. Puhle regt an, ob der Tenor dann nicht auf die Landrätin/der Landrat geändert werden solle, da Frau Steinbrügge im Jahr 2011 noch nicht Landrätin gewesen sei.

Vorsitzender Kaatz erwidert, dass die Landrätin die Vertreterin nach Außen sei und sie im Rahmen ihres Amtes entlastet werden solle. Er schlägt vor den Hinweis ins Protokoll aufzunehmen und über den Beschlussvorschlag ohne Änderung abzustimmen.

Hinweis der Verwaltung: Die Entlastung gem. § 129 Abs. 1 NKomVG erfolgt für das Amt der Hauptverwaltungsbeamtin bzw. des Hauptverwaltungsbeamten und nicht für die Person.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden

**Beschlussvorschlag:**

Gemäß § 129 Abs. 1 NKomVG wird der Landrätin für die Führung der Haushaltswirtschaft im Haushaltsjahr 2011 Entlastung erteilt.

**TOP 10 Zuschuss MTV "Jahn" e. V. Schladen**  
**Vorlage: XVII-0429/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 10 auf und bitte um Wortmeldungen.

KAbg. M. Koch fragt, ob der Sportverein die Photovoltaikanlage bezahlt habe und wer die Verpachtung vorgenommen habe.

Erster Kreisrat Hortig stellt klar, dass der Landkreis, als Eigentümer, die Dachfläche an einen Drittbetreiber verpachtet habe. Die Photovoltaikanlage sei von dem Drittbetreiber bezahlt worden.

KAbg. Bötel möchte wissen, wer die Photovoltaikanlage gebaut habe und wer den Pachtvertrag abgeschlossen habe.

Erster Kreisrat Hortig erläutert die rechtliche Situation und trägt die Begründung zur Sitzungsvorlage vor. Er regt an, den Drittbetreiber über das Protokoll zu benennen.

Hinweis der Verwaltung:

Der Name des Pächters wird in der nicht öffentlichen Sitzung des Kreisausschusses bekannt gegeben.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden

**Beschlussvorschlag:**

Der Landkreis Wolfenbüttel gibt den Ertrag i. H. v. jährlich 140,00 €, welchen er für die Verpachtung der Dachfläche des im wirtschaftlichen Eigentum des MTV „Jahn“ e. V. Schladen stehenden Vereinsheim erhält, in Form eines Zuschusses an den MTV „Jahn“ e. V. Schladen weiter.

**TOP 11 Überplanmäßige Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2013**  
**Vorlage: XVII-0422/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 11 auf und bittet um Wortmeldungen.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden

**Beschlussvorschlag:**

Den überplanmäßigen Aufwendungen, wie sie sich aus der Anlage zur Vorlage XVII-0422/2014 ergeben, wird zugestimmt. Zur Deckung der überplanmäßigen Aufwendungen werden Mehrerträge bei Produktkonto 3112630022.5022000 herangezogen.

**TOP 12 Unterrichtung über überplanmäßige Aufwendungen und**  
**Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2013**  
**Vorlage: XVII-0431/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 12 auf und bittet um Wortmeldungen.

Ohne weitere Aussprache erfolgt nachstehende

**Kenntnisnahme:**

Von den am 08.04.2014 bewilligten überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen, wie sie sich aus der Anlage zur Vorlage XVII-0431/2014 ergeben, wird Kenntnis genommen.

**TOP 13    Quartalsbericht I/2014 Landkreis Wolfenbüttel  
Vorlage: XVII-0430/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 13 auf und bittet um Wortmeldungen.

Ohne weitere Aussprache erfolgt nachstehende

**Kenntnisnahme:**

Der Quartalsbericht I/2014 des Landkreises Wolfenbüttel wird zur Kenntnis genommen. Gegenüber der Planung verbessert sich das Ergebnis voraussichtlich um 2.331.600 €.

**TOP 14    Ernennung des Kreisbrandmeisters  
Vorlage: XVII-0439/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 14 auf und bittet den Ersten Kreisrat Hortig über diesen Tagesordnungspunkt zu berichten.

Erster Kreisrat Hortig berichtet über die Vorschlagswahl der Gemeinde- und Ortsbrandmeister des Kommandobereiches (Landkreis Wolfenbüttel) am 02. Juni 2014 in Wolfenbüttel. Er trägt vor, dass Herr Tobias Thureau mit 68 von 95 Stimmen gewählt worden sei. Er schlägt eine Änderung des Beschlussvorschlages vor, da das Ergebnis der Wahl zum Zeitpunkt der Einladung noch nicht vorgelegen habe. Der Wortlaut des Beschlussvorschlages solle wie folgt lauten:

„Herr Tobias Thureau wird für die Amtszeit von sechs Jahren mit Wirkung der Aushändigung der Ernennungsurkunde zum Kreisbrandmeister ernannt.“

Der Passus „mit Wirkung der Aushändigung der Ernennungsurkunde“ sei aufgenommen worden, da sich Herr Thureau zum Zeitpunkt der Kreistagssitzung im Urlaub befinde.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden geänderten

**Beschlussvorschlag:**

Herr Tobias Thureau wird für die Amtszeit von sechs Jahren mit Wirkung der Aushändigung der Ernennungsurkunde zum Kreisbrandmeister ernannt.

**TOP 15    Ernennung des Kreisbrandmeisters Karl-Heinrich Schwieger zum  
Ehrenkreisbrandmeister  
Vorlage: XVII-0441/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 15 auf und bittet um Wortmeldungen.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden

**Beschlussvorschlag:**

Der Kreisbrandmeister Karl-Heinrich Schwieger wird wegen seiner besonderen Verdienste um das Feuerlöschwesen im Landkreis Wolfenbüttel mit Wirkung vom 28. Juli 2014 zum Ehrenkreisbrandmeister ernannt.

**TOP 16    1. Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/ DIE GRÜNEN vom  
29.04.2014  
(DS XVII-0424/2014)  
2. Beschluss des Kreistages vom 19.05.2014  
Vorlage: XVII-0424/2014/1**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 16 auf und bittet um Wortmeldungen.

KAbg. Dette erläutert, dass die Fraktionen SPD und Bündnis 90/DIE Grünen den „Fairtrade-Gedanken“ im Landkreis vorantreiben wollen. Ergänzend gibt er an, dass die Stadt Braunschweig seit dem 31.03.2014 eine „Fairtrade-Stadt“ sei.

Vorsitzender Kaatz dankt KAbg. Dette und bittet um weitere Wortmeldungen.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig bei einer Stimmenenthaltung nachstehenden

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Landkreis Wolfenbüttel nimmt an der Fairtrade-Town-Kampagne teil und strebt den Titel „Fairtrade-Kreis“ an. Hierzu sollen die fünf Kriterien der Fairtrade-Town-Kampagne erfüllt werden.  
Bei allen öffentlichen Sitzungen oder offiziellen Anlässen des Landkreises Wolfenbüttel wird fair gehandelter Kaffee und ein weiteres Produkt aus Fairem Handel verwendet.
2. Die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Landkreises Wolfenbüttel wird in Zusammenarbeit mit den lokalen Akteuren einen kreisweiten Einkaufsführer für Fairtrade-Produkte im Internet erstellen.
3. Die Millenniumerklärung des Deutschen Städtetages und andere Spitzenverbände wird beschlossen.
4. Die Kreisverwaltung prüft im eigenen kommunalen Handeln auch, inwieweit Produkte aus Fairem Handel im Rahmen des Beschaffungswesens grundsätzlich den Vorzug gegeben werden können (z.B. Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge).

**TOP 17    1. Nachtragshaushaltssatzung des Landkreises Wolfenbüttel 2014  
Vorlage: XVII-0452/2014**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 17 auf und bittet den Ersten Kreisrat Hortig um kurze Vorstellung der Sitzungsvorlage.

Erster Kreisrat Hortig erläutert, dass die bereits beschlossene Änderung des Stellenplanes (Sitzungsvorlage XVII-0385/2014) nur durch eine Nachtragshaushaltssatzung erfolgen könne.

Ohne weitere Aussprache fasst der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen, Personal und Sicherheit einstimmig nachstehenden

**Beschlussvorschlag:**

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung des Landkreises Wolfenbüttel für das Haushaltsjahr 2014 wird in der vorgelegten Fassung beschlossen.

**TOP 18 Unterrichtung durch die Landrätin über wichtige Angelegenheiten (§ 85 Abs. 4 NKomVG, §§ 23, 4i GO)**

Vorsitzender Kaatz ruft Tagesordnungspunkt 18 auf und stellt fest, dass keine Unterrichtungen der Landrätin vorliegen.

**TOP 19 Einwohnerfragestunde (§§ 23, 16, 4 j GO)**

Vorsitzender Kaatz stellt fest, dass keine Anfragen von Einwohnern vorliegen.

Vorsitzender Kaatz bedankt sich und schließt die Sitzung um 18:23 Uhr.

Vorsitzender

Dezernent

Protokollführerin